

## 希 思 谈 毛 主 席 同 他 的 会 见

说毛主席会见他时的谈话对他是非常有价值和有启发性的

【路透社北京九月二十一日电】英国前首相希思今天受到了毛泽东主席的令人感到意外的接见。希思说，一小时的讨论涉及国际问题的各个方面，八十一岁的毛“完全通晓目前发生的每一件事”。

两人还谈了共产党取得政权二十六年之后的中国取得的进展。希思说，象以往一样，主席并不认为进展是很快的。

他说，今天看来主席的身体相当好。

他又说：“对我来说，这次讨论是一次非常有价值的和有启发性的。”

这次罕有的接见突出表明中国对于希思为促进欧洲团结以对付北京所认为的苏联侵略的努力是尊敬的。

希思说，会谈中讨论了苏联同中国以及苏联同美国的关系。他又说：“和往常一样，毛主席对于我们所讨论的一切问题持有非常有力的见解。”

这位英国前保守党领袖已启程去东京，他正在作环球旅行。

希思在访问两天期间，同重要的副总理邓小平会谈了三小时。

希思说，中国人期望美国国务卿基辛格下月访华，预计此行将最

后确定福特今年晚些时候的中国之行的安排。

希思被告诉说，中国今年是丰收年，在最近的将来不会到国际粮食市场上去购买粮食。

希思说，毛和邓强调，中国将坚决努力使农业现代化。

希思说，他接受了毛要他再次访华的邀请。

邓和英国大使游德也参加了这次少有的会见。这次会见证明中国会打破礼仪规格来给它很尊重的外国政界人物以荣誉。

一些观察家还认为这是对英国工党政府同苏联搞缓和的政策的评价。

【德新社慕尼黑九月二十日电】波恩反对党政治家施特劳斯今天在这里说，西德在保持和改善作为中国第三大贸易伙伴地位（次于日本和美国）方面有“良好的前景”。

施特劳斯结束了为期六天访华后回到这里，立即在慕尼黑机场举行了记者招待会。

他说，他此次访问的目的是为了给西德在北京举办的工业技术展览会以政治上的支持。

施特劳斯说，中国将大力开采其原料资源。他说，中国很可能即将成为世界上第四个最大的石油生产国。因此，中国不必要进口象自行车、洗衣机这样的消费品，而需要进口工业设备和特殊的运输车辆。这样也给西德公司提供了机会，帮助它发展其地方运输业。

施特劳斯说，他深信，西德总理施密特十月下半月访问北京时，将受到隆重接待。

【美联社西德慕尼黑九月二十日电】保守的反对党领袖施特劳斯今天对苏联进行了猛烈攻击。他说，苏联在试图对西德进行恫吓。他拒绝了苏联《消息报》这样的指责：施特劳斯访华旨在与中国建立一个反苏的“骚扰联盟”。

这位巴伐利亚州基督教社会联盟主席在慕尼黑机场对记者说：“我访华决不会危及世界和平。”施特劳斯说，相反，俄国却无视关于欧洲安全与合作的赫尔辛基协议，继续进行“侵略”。

他说，他同中国领导人的会谈集中在改善双边贸易关系、施密特总理即将到来的访问以及在与苏联集团达成赫尔辛基缓和协议之后中国对世界局势的看法。施特劳斯对改善中德商业联系的远景抱有信心。他说，中国对用以开发国内石油资源的设备有很大兴趣。

施特劳斯访华后返回西德

他说西德同中国的贸易有良好的前景

【本刊讯】埃及《今日消息》周刊九月二十日刊登其主编穆斯塔法·阿明的一篇文章，题为：《苏联是怎么回事？》，摘要如下：

外交观察家们预料，在美国在越、老、柬遭到严重挫败之后，在葡萄牙建立了一个亲共政权和基辛格今年三月阿斯旺谈判失败之后，苏联的影响将在整个世界扩展。

但是观察家们意外地发现，印度支那的胜利并非苏联的胜利，北越在赢得了它的英雄的战争之后拒绝了苏联要在金兰湾建立一个海军基地的计划。

在柬埔寨，新的革命政府把苏联和西方的外交官装上卡车，送出了这个国家。

老挝的新政权欢迎苏联的友谊，但是使得苏联对老挝内部事务的干涉蒙受羞辱。

在孟加拉国，苏联的影响随着拉赫曼的死去而衰退；而在葡萄牙，人民起来反对极权主义的亲苏统治，推翻了亲苏总理的当权。

所有这一切事件证明，在我们的时代，一国干涉另一国的内政是不能接受的，不管是苏联还是美国，都不能控制整个世界的命运。飞扬跋扈的政策已经完蛋，每个民族都在谋求自决。埃及也出现了这种趋势。

自由人并不接受监护，同英国最高专员战斗了多年的埃及人不会接受一个苏联的或是美国的最高专员。

苏联现在是一个新的帝国，它希望继承老帝国及其所有的善行和罪恶。但是一百年前在世界上成功有效的分而治之的政策，在今天张开了眼睛留神警惕的世界大概是不会成功了。

或迟或早，分裂阿拉伯人、扩大伊拉克和叙利亚之间的距离和搞垮黎巴嫩的种种努力将全被揭露出来，所有的人将会认识到他们是外国政策的受害者。

我们仍将作为一个自由人而不是奴隶来欢迎苏联的友谊。

美报就福特、基辛格同葛罗米柯举行会谈发表评论

### 《双方在限制战略武器会谈问题上都不松动》

【本刊讯】美《华盛顿明星报》九月十九日刊载一篇评论，题为《双方在限制战略武器会谈问题上都不松动》，摘要如下：

苏联外长葛罗米柯同福特总统举行一次长时间的会谈之后未能在缔结一项新的限制战略武器条约方面取得重大进展。

在昨天于白宫举行的一次会谈中，双方都没有提出什么新建议以打破在限制战略武器会谈中在几项重要问题上陷入的僵局。

形势的影响”这一作法有很深的印象。

邓提醒他注意苏联在西欧的企图，还说北京认为葡萄牙就是一个考验。

中国人认为，莫斯科最终将失去它在印度的大部分影响，这位英国政界人物还说，邓先生称印度是“未来的埃及”。

【南通社北京九月二十一日电】前英国首相希思在同中国共产党主席毛泽东会晤了一小时以后今天离开北京。

希思在离开之前对记者说，他同这位中国共产党主席会谈了许多国际问题，特别是欧洲和中美关系。据希思说，这位中国主席看来身体很健康，消息很灵通。在他们进行的交谈中，毛泽东常常用历史的比喻来阐释现在。

【德新社北京九月二十一日电】毛泽东主席今天在同英国前首相希思进行的一小时没有预先安排的会晤中，告诫国际大家庭要提防苏联的“军国主义”。

希思在这次会晤后说，毛说话清楚，流畅，了解很多情况。

战略武器新条约的努力在下面三个主要问题上遇到了障碍：如何核实苏联人是在遵守把它的拥有多弹头的弹道导弹限于一千三百二十枚的规定；是否把苏联的超音速的逆火式轰炸机计算在二千四百个战略武器运载系统的总的限额之内；是否把类似小型

### 葛罗米柯同基辛格继续举行会谈

【塔斯社纽约九月二十二日电】苏联外交部长葛罗米柯二十一日会见了美国国务卿基辛

无人驾驶飞机的亚音速巡航导弹计入最高限额之内。

美国制订了一套“计算规则”或者是计算标准，通过它的侦察卫星来确定在发射井内的苏联导弹哪些是装有多弹头的。美国曾经期望葛罗米柯答复苏联人是否会同意遵守这些规定，提供各种导弹的可以辨别的标志。

马上还不清楚的是，这位苏联外长是否已提供了这种答复。

他们就包括有关限制战略武器以及近东局势的一系列问题继续交换看法。

埃及《今日消息》周刊主编阿明的文章

《苏联是怎么回事？》

## 路透社 苏联可能取消欧洲共产党会议

【路透社罗马九月二十一日电】（记者：勒斯蒂格）据此间报纸消息说，由于欧洲共产党一些领导人直言不讳的反对，苏联可能取消作了很多预报的欧洲共产党会议。

通常对共产党事务消息灵通的意大利极左派报纸《宣言报》的一条消息说，苏联出席在东柏林举行的共产党会议筹备委员会会议的代表团已撤走，从而使举行这次会议成为不可能的事情。

这条消息是在上周从维也纳发出的受人尊重的米兰《晚邮报》的一条电讯之后刊登的。《晚邮报》的电讯说，

为就会议的一项文件达成妥协所作的努力已告失败，苏联现在建议“无限期推迟”会议。

《宣言报》说，南斯拉夫、西班牙以及意大利共产党的坚决反对，对苏联共产党首脑勃列日涅夫及其保持苏联在世界共产党中的领导地位的目的在于一个严重打击。

众所周知，会议的筹备工作近几个月遇到了困难，因为苏联坚持所有共产党运动采用“唯一的意识形态”，而不管当地情况如何。

据说意大利共产党的一个主要官员上月说，仍然存在很大分歧。

东德领导人昂纳克——他的党负责起草会议一项文件草案——三周前呼吁意大利共产党人在为会议作准备工作方面进行积极和建设性的合作。

《宣言报》在它昨天登的消息中说，西班牙共产党指示它的参加筹备性会议的代表团不要接受为欧洲所有共产党提出共同战略的任何宣言，并坚持不得对任何共产党提出批评。

人们认为后一点是避免对中国进行全面谴责的一种方式，据悉苏联一直谋求对中国进行这种谴责。

【本刊讯】英《观察家报》九月二十一日

刊登一则报道，题为《共产党最高级会议推迟》，全文如下：

由于亲莫斯科的共产党和独立的共产党之间的意见分歧，原订十一月在莫斯科召开的欧洲共产党会议已经推迟了。据南斯拉夫人士说，现在看来，这个欧洲二十八党（西欧的二十个党和东欧的八个党）的会议是不会在苏联共产党第二十五次代表大会之前举行了。这一推迟是苏联领导人勃列日涅夫的一大挫折，因为他原打算举行这个欧洲共产党最高级会议来抬高他个人在苏联党代会上地位。

虽然俄国人近来在一些问题上作了让步，但是这些让步还不足以赢得那些独立的党的支持。

## 德斯坦结束在希腊的访问回国

希报说德斯坦在塞浦路斯问题上支持希腊立场

【路透社雅典九月二十一日电】法国总统德斯坦在同希腊领导人进行了三天会谈以后又访问了两天，今天离开这里回国。

在正式访问期间，法国总统向希腊保证，他的国家支持希腊参加欧洲经济共同体，并且表示他的国家愿意帮助谋求解决塞浦路斯问题的公平可行的办法。

亲政府的保守派报纸《城堡报》今天在评论这次访问时说，这位来访的总统表明，法国在塞浦路斯问题上支持希腊立场的。

这家报纸说：“他使这一问题超出了局部争端的范围，而成为整个欧洲的一个问题。”

【合众国际社雅典九月二十日电】法国总统德斯坦由于答应提供军事武器，并愿为避免希腊和土耳其在塞浦路斯问题上发生正面冲突进行斡旋而在雅典交上了朋友。

诸如向人群用希腊语讲话和把作曲家米·西奥多雷基斯当作老朋友等小事，也帮了他的忙。

外交人士说，在同卡拉曼利斯总理会谈过程中，德斯坦在不损害法国与土耳其友好关系的同时极力争取希腊的友谊。

这位法国总统昨天对记者说，他的国家关心希腊的安全，他曾就法国为之能做什么贡献问题进行过讨论。自从一九七四年希腊和土耳其就塞浦路斯问题几乎要打起来的时候起，法国一直向希腊出售现代化战斗机和坦克。

德斯坦说：“当然，如果希腊处境很困难，法国会十分关切，从而采取主动行动。”

德斯坦说，一旦希腊与土耳其之间发生冲突，法国将采取“和平的主动行动，而不是在这样一场危及一切，对希腊、土耳其和欧洲将是一场灾难的冲突中表态”。

在希腊官员所说是含蓄批评土耳其去年入侵塞浦路斯的谈话中，德斯坦说：“法国认为，靠暴力行事是持久不了的，正义不能通过既成事实来实现。”

出现亲苏领导人。

《红星报》硬说毛派领导是“敌视马克思列宁主义和无产阶级国际主义的，是同中国人民的切身利益背道而驰的”。这种话正是莫斯科一九六八年用来为其干涉捷克斯洛伐克辩解的论点。

虽然，要是莫斯科成功地说服世界上大多数共产党宣布把中国开除出“社会主义阵营”，那么苏联领导人就在这场宣传战中赢得一个重要回合。但是有些西方共产党人以及执政的罗马尼亚党和南斯拉夫党强烈反对这种做法。因此，即使在中苏争端这个不那么重要的方面，莫斯科的“胜利”也可能只是局部的。

不能无视苏联对中国采取更为激烈的行动的可能性。奥列格·弗拉基米罗夫在一九七五年九月十一日的《消息报》上写道，“中国问题……关系到战争与和平以及国际安全的命运”。

意报评述

## 《莫斯科为什么拒绝欧洲共产党首脑会议》

【本刊讯】意大利《晚邮报》

九月十八日刊登一篇文章，题为《莫斯科为什么拒绝欧洲共产党首脑会议》，摘要如下：

想在第六次商谈联合公报——必须得到欧洲共产党会议通过——中进行妥协的企图失败以后，现在克里姆林宫倾向于无限期的推迟（也许是拒绝）“欧洲红色首脑会议”。预备性辩论所以搁浅的原因，有一些就是由于罗马尼亚共产党、南斯拉夫共产党、意大利共产党和西班牙共产党抵制最正统的“兄弟党”想恢复在苏联领导下的共同行动路线的计策。

根据南斯拉夫观点，泛共会议只有正式批准“民族道路”的独立才具有意义。东德（联合公报的文章就是

由东德起草的）的强硬所以占上风，也是因为它得到了捷克斯洛伐克——特别是苏共政治局里的“教条”派——的充分支持。对苏共政治局来说，赫尔辛基欧洲安全会议就是为达到如下两个目的而进行的顽强的政治—外交努力的终点：巩固欧洲现状和为同资本主义世界进行广泛的经济—贸易交往创造条件。莫斯科、东柏林、布拉格（也许还有华沙）的正统派认为，“赫尔辛基精神”不能、也不应该鼓励欧洲共产主义运动中的多元化。

【本刊讯】美国《基督教科学箴言报》九月五日刊登该报特派记者埃里克·伯恩从维也纳发出的一篇文章，

摘要如下：

苏联久今年不大可能举行东欧和西欧所有共产党会议的一项他们长期珍视的计划取得一致意见。即使目前在葡萄牙问题上的分歧在葡萄牙共产党态度温和起来并且改变策略的情况下得以缓和，情况也如此。

参与会议的筹备工作的一个西方党的人士说：“这不纯粹是西方

的共产党的问题，这些党对葡萄牙行事的方式，对进一步采取这种作法，对意大利人和其他人为同他们国家的社会党以及其他进步组织发展共同事业所作的努力可能产生的影响感到忧虑。

“当然，这加深了我们（同莫斯科）的分歧。但是继续拖延这次共产党会议举行的主要原因，仍然是个别党的自治和独立这个问题。”

## 英《苏联问题分析家》文章《眺望乌苏里江》

苏最近曾组织东欧一些记者参观乌苏里江中苏边界

【本刊讯】英《苏联问题分析家》双周刊十八日一期刊登了一篇文章，题目是《眺望乌苏里江》，摘要如下：

布达佩斯电台九月八日说，“苏中边界局势平静，虽然并非令人放心”。在接着广播的一篇报道中，一位匈牙利记者描写了他和另一些东欧记者如何第一次获准访问长达七千公里的苏中分界线的“最紧要的一段”。

这只不过是东欧新闻机构的反北京宣传运动逐步升级的一个事例。这一运动反映出莫斯科决心继续奉行旨在使中国孤立于世其他地区之外的政策。首批步骤之一显然是要在东西方共产党会议的代表中赢得尽量多的盟友，这次会议经数月推迟之后，现在打算今秋在东

柏林举行。

莫斯科的东欧卫星国显然已认识到他们对这次会议的职责。例如，这位匈牙利记者压根儿就没想要客观地报道他的乌苏里江之行。他说，乌苏里江一九六九年曾是“中国迄今最严重和流血最多的挑衅行动”的地点。他说，这一地区自那时以来所以一直平静，是因为苏联方面“设法避免任何发生误会的可能性”。

尽管如此，“没有武装冲突，并不意味着苏中没有分歧”。不到一周前，达利涅列钦斯的苏联边防军和中国当局曾就乌苏里江有争议的捕鱼权问题交换过照会。

两国政府边界问题会谈目前停滞不前。可是宣传战和中苏在世界各地的竞争却比任何时

候都更加激烈。自赫尔辛基最高级会议结束以来，莫斯科一直鼓吹在亚洲搞一个类似的“集体安全体系”。《消息报》一九七五年八月二十七日把这个建议说成是苏联政府“高尚而积极的立场”的证明，并且坚持说，“只有在北京领导的病态想象中才会认为这个计划有‘包围和孤立’中国的危险”。

北京不仅被指责为同北大西洋公约组织和葡萄牙的“反动势力”站在一起，而且，据《真理报》一九七五年九月十二日说，北京还同葡萄牙反革命派站在一起迫害当地的共产党人。照例，莫斯科总是谴责北京同任何反对苏联政策的个人或集团同流合污。

莫斯科希望在中国

## 盖莱克接见苏联元帅雅库鲍夫斯基

安莎社说“过去这样的会谈往往是东欧集团军事演习的序幕”

【塔斯社华沙九月十七日电】波兰统一工人党中央第一书记盖莱克，今天接见了正在波兰访问的华沙条约缔约国联合武装部队总司令、苏联元帅雅库鲍夫斯基。会见是在亲切和友好的气氛中进行的。

波兰共和国部长会议主席雅罗谢维奇也接见了雅库鲍夫斯基。

【安莎社华沙九月十七日电】这里，官方对华沙条约部队总司令雅库鲍夫斯基元帅目前访问波兰一事今天继续

保持沉默。

从这位苏联官员的逗留可以明显地看出，他一直在紧张地同包括雅罗谢维奇总理和政治书记盖莱克在内的波兰政府和共产党领导人进行一系列的磋商。

过去，这样的会谈往往是东欧集团进行军事演习的序幕。

雅库鲍夫斯基的这次访问是在保密的情况下进行的；他是哪一天到达华沙以及将在这里呆多久，这都是保密的。





## 《纽约时报》文章《中国：观念和现实》

【本刊讯】美《纽约时报》九月十二日刊登安德鲁·马奇写的一篇文章，题目是：《中国：观念和现实》，摘要如下：

美国公众不是很容易就能理解中华人民共和国的。其主要责任在于那些根据他们自己和他们的保护人的需要，在多年当中使我们形成了一些观念的传教士、实业家、外交官和知识分子。

这些人告诉我们，中国是天然人口过剩和资源贫乏的——一位地理学家说中国“注定了要被它的巨大人口毁掉”，只有欧洲和美国的思想和经济力量和技术，而不是中国的八亿同胞，才能稍稍改善这种局面。

可是如今访问者一个接一个地告诉我们，这些居住在人口稠密的黄淮海和黄河、长江流域的人们身体健康，吃得饱，住得也还可以，大多数人识字，有表达能力，并且对社会主义感到满意。而这是在没有西方帮助，甚至没有抄袭我们的原则和

方法的情况下实现的。这怎么可能办到呢？

通常的回答是，只有付出代价——抛弃了享有真正的自由的机会——才可能办到。

可是如果我们较为仔细地观察一下的话，中国人实际上并没有付出这样的代价。从一切迹象看来，大多数中国人真诚地相信他们现在远比一九四九年或以前任何时候都更为自由，实际上可以说是比任何其他国家——无论是欠发达国家还是发达国家的人都更为自由。甚至连对中国不包括同情的旅行者也不能再把他们描写成在现代法志王（古埃及国王——本刊注）的皮鞭下修建金字塔的一群没有头脑的蓝蚂蚁了。

关于中国和据认为中国是其中一部份的神话般的“亚洲”的一些旧观念和旧理论只能混乱视听，使美国公众无法解释最近二十五年的现实。

奇怪的是，这样多的美国知识分子和专门人材能够一方面越来越钦佩中国在医药、粮食

生产和水利等方面的成就，另一方面却有意地忽略了中国人关于这一切之所以有可能实现的解释：即革命是成功的。

中国出现的这些变化可不是一些新的象爆竹、针灸或燕窝汤这类带有异国情趣惹人喜爱的东方小玩意儿；“解放”也不仅仅是由一个新的集团夺取了旧的权力机构。

中国革命的一个最重要的情况是，农场、草地、工厂和其他基本资源、企业现在都归集体所有，并且由人民自己管理或在人民系统地参与和监督下，由国家代表人民并为了人民的利益来进行管理，不是由地主、私人公司、银

## 美 农 业 部 说

## 中国今年农作物收成将和去年相同或更好

【美联社华盛顿九月十八日电】美国农业部说，中国今年农作物的产量大概和一九七四年的创纪录的收成“相同或者更好。”

预料，中国在这个季度不会大量购买美国

行、军阀、金融集团和政府的某些专门机构——简言之，即象一九四九年以前统治中国，目前仍然统治着世界上绝大多数国家的那些追求利润的、进行剥削和制造分裂的机构来进行管理。

如果没有这一点，中国就会仍然陷于病弱、饥饿、四分五裂和一筹莫展的境地。这根本不是什么古怪的或异国情趣的，而是非常重要的事，对美国来说，它比乒乓球、武术或北京政治舞台上的人物日常的进进出出可重要得多。这就是为什么尽管中国还是一个以农民为主、大部分实行手工劳动的国家，人们却仍然必须把它看作是世界上最先进的国家之一，在改造社会的试验和成就方面成了我们所有国家的先驱者。

农产品。

农业部经济研究局今天说，“由于气候适宜，特别是在北方，中华人民共和国在一九七五年的农业产量可能和前两年的产量相同，而且大概还要更好。”

的现象之后，近几年来政府和研究人员对这个问题的兴趣增加了。

在科学家们开始分析来自设在水坝上的仪器以及加州其他地区的地震监听哨的资料之后，得出了以下几点：

——奥罗维尔地震为地震学家提供了又一个有用的史例。

设在伯克利的加州大学地震站站长麦克维利说，这次地震可能证明特别有情报价值，因为可以从加州的一百多处地震站中的许多地震站、从美国地质调查局的一个地震研究中心以及从许多大学研究中心得到有关这次地震的资料。

升高一米是很可能的。周围地区的其他点可能在下降。这可能使事情变得甚至更加复杂。地质学家约翰·佩雷拉说，这一报道差不多肯定地表明，由于地壳内部的变化，造成了埃佛勒斯峰的高运动。但是，皇家地理学会地图室主任加德纳说，他认为不可能精确测量出埃佛勒斯峰的高度。天甚至精确到至少相差五十英尺。也做不到。因此，这些测量是从很远的距离外进行的。为的折射。最后答案将取决于你认为光的折射。空气的温度和各式各样的变化。最精确的猜测。——

【本刊讯】曼谷《民族报》九月二十日刊登一则题为《卡森沙莫颂先生被任命为泰国首任驻华大使》的消息，摘要如下：

泰国内阁二十三日将考虑任命泰国现任驻印度尼西亚大使卡森西·卡森沙莫颂为泰国首任驻北京大使的问题。

中国已任命了中国人民对外友协会长柴泽民为其驻曼谷的首任大使。

内阁人士昨天对本报记者说，差提猜·春哈旺外长（他已于本星期二前出席联大会议）已向内阁提出对卡森西·卡森沙莫颂的这项任命。内阁预定在外长缺席的情况下考虑这项建议。

柴泽民是以在第三世界有长期的体验而著名的中国高级使节之一。

泰国所任命的卡森沙莫颂也是泰国最著名的大使之一。他在任泰国驻雅加达大使之前是泰国驻英国大使馆的顾问。

卡森沙莫颂曾任泰国驻渥太华大使馆一等秘书。他以前担任过外交部东南亚条约组织处处长。

对卡森沙莫颂的这项任命是在中国要求泰国向北京派驻一位“老资格的大使”之后确定的。

预料，泰国驻北京的外交使团将和美国驻中国首都的使团一样大——大约有二十名官员。

中国外交使团的先遣小组可望下月到达曼谷，筹办大使馆的房屋以及其他设备。

预料，泰国的先遣人员也将在几乎同一个时候启程去北京。

## 泰 内 阁 批 准 众 院 参 院 两 代 表 团 自 费 访 华

【本刊讯】曼谷《中华日报》九月十日报道：内阁会议九日通过批准由内政部长助理汶洛警中校率领众议院代表团及由参议院主席集滴率领之参议院议员代表团自费赴中华人民共和国访问。

——但是，由于奥罗维尔水坝——象许多其他水坝那样——是在比较偏僻地区，直至六十年代后期水坝建成之后才密切观察地震，因此研究水坝与地震活动之间关系的科学家们是不能对建成前和建成后的地震活动进行比较的。

——据水坝安全专家、帕萨迪纳加州理工学院的豪斯纳说，虽然地震学家们对水坝能否在非地震区引起地震问题看法不一致，但是工程师们在兴建水坝时越来越多地采用抗震设计——不管这个地区是否有过地震活动的记载。

据伯克利的麦克埃

维利说，许多地震学家认为，地震和建坝形成的水库之间有着某种关系，但是他们在这种影响是如何起作用问题上的看法不一致。

有一种理论认为，水的重量给坝下的岩石以额外压力，从而引起地震。另外有一种说法，水的重量只影响地震发生的时机。另有一种理论认为，渗透岩石的水使水库更容易受到引起地震的应力影响。

人们首次注意两者之间的可能关系是在三十年代后期，当时一位研究人员发现，胡佛水坝附近的地震活动的程度似乎与该水坝形成的米德湖的水位有关。

## 英地质学家说珠穆朗玛峰在升高

【美联社伦敦七月三十日电】英国地质学家说，世界最高的山峰和其他山峰可能都在升高。北京电台报道说，埃佛勒斯峰，即我珠穆朗玛峰，下斯峰——本刊注——的高度是二万九千零二十九点二四英尺，合八千八百四十八点一三米。比通常公认的二万九千零二十八英尺高一英尺多。地质博物馆馆长弗雷德里克·邓宁说，埃佛勒斯峰在帕米尔山脉和喜马拉雅山脉的增长速度中有些似乎是绝对不可信的。二个世纪内埃佛勒斯峰升高一米是很可能的。周围地区的其他点可能在下降。这可能使事情变得甚至更加复杂。地质学家约翰·佩雷拉说，这一报道差不多肯定地表明，由于地壳内部的变化，造成了埃佛勒斯峰的高运动。但是，皇家地理学会地图室主任加德纳说，他认为不可能精确测量出埃佛勒斯峰的高度。天甚至精确到至少相差五十英尺。也做不到。因此，这些测量是从很远的距离外进行的。为的折射。最后答案将取决于你认为光的折射。空气的温度和各式各样的变化。最精确的猜测。——

## 美报文章《人造湖泊是否引起地震？》

## 美科学家正在研究水坝与地震的关系

【本刊讯】美国《基督教科学箴言报》八月六日刊登该报记者莫里茨的文章，题为《人造湖泊是否引起地震？》，摘要如下：

上周，加利福尼亚州发生了一次地震，使人们的注意力又集中到一个举世关心的问题，即如何防范地震造成洪水泛滥。许多科学

家认为，人造水坝形成的湖泊本身可能引起地震。据大学和美国政府的几位地震学家和地质学家说，对八月一日加利福尼亚州萨克拉门多以北五十英里处奥罗维尔水坝进行的研究可能为争论很多的水坝与地震的关系问题提供新的线索。

专家们说，关于建

在塞拉北部山脚下费瑟河边的这座长七十七英尺、高六十二层楼的水坝是否促成了八月一日的那次地震发生问题的争论可能要继续数年。

余震一直持续到第二天，但是据报道，这个被称之为世界最大的土坝并没有因这次地震而受到破坏。据记录这次地震为里氏震级标度中的六点一级，至少有十人受轻伤。

在印度、中国、希腊、罗得西亚及南非曾有过水坝附近发生地震

有更好的办法预测大地震。卡特在这个高三千零五十五米的月球测距试验台说，“在过去几年内，已有一种迹象表明，在大地震发生前有不寻常的极移。”如果每天都用激光测距试验来观察地球的地极颤动，颤动的任何增加将导致他预料有更大可能性发生大地震。激光束从月球反射回来提供了一种测量地球和月球之间精确距离的方法。时间是以十亿分之一秒来计算的。

## 美研究用从月球反射回来的激光束预测地震

【合众国际社檀香山九月十五日专电】科学家们射向月球又反射回来的激光束带来了改进大地震的预测的希望。

设在哈莱亚卡拉死火山顶的观测台的研究人员昨天宣布，成功地投射的激光束击中了“阿波罗号”宇航员留在月球上的一排三百个立方体，并反射回地球。

该观测台的计划负责人卡特说，为了确定地球上各大陆飘移速度而进行的研究将表明，

【美联社伦敦七月三十日电】英国地质学家说，世界最高的山峰和其他山峰可能都在升高。

北京电台报道说，埃佛勒斯峰，即我珠穆朗玛峰，下同——本刊注——的高度是二万九千零二十九点二四英尺，合八千八百四十八点一三米，比通常公认的二万九千零二十八英尺高一英尺多。

地质博物馆馆长弗雷德里克·邓宁说，埃佛勒斯峰在升高，完全可能。苏联境内的帕米尔山脉和喜马拉雅山脉的增长速度中有些似乎是绝对不可信的。